

S-M-L-XL-XXL-XXXL
TALLA / TAMANHO



DOLLFUS MIEG & CIE
FONDÉE EN 1746









DISEÑO
DESENHO N°
8227
INTERMEDIO
MEDIO

**MAGNUM
TWEED**

EXTRA VALUE

UN HILO EN GRAN
TENDENCIA DE MODA
UM FIO DE GRANDE
TENDÊNCIA

TALLA		S	M	L	XL	XXL	XXXL	
Pecho		81/86	91/97	102/107	112/117	122/127	132/137	cm
Anchura total (aproximada)		97	108	117	128	137	146	cm
Altura total (aproximada)		55	57	61	64	66	69	cm
Largo de manga (aproximado)		44	44	44	44	46	46	cm
Lana*: DMC Magnum Tweed ref. 8110 Col. 663		2	2	2	2	2	2	Ovillos 400g
Material adicional	Agujas auxiliares y marcapuntos (disponibles en el neceser de Accesorios de Tricot U1886) Aguja para lana DMC – ref. 6135/5							

*Promedio de ovillos necesarios cuando se usa el hilo y la tensión indicados.

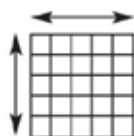
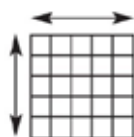
MUESTRAS Y AGUJAS

5 mm agujas
p. musgo
irlandés

12 cm / 18 p.

Panel de trenzas
26 p = mide 12cm.

12cm / 24
pdas



agujas
n° 5 mm
Bambú
U1754/55.

PUNTOS UTILIZADOS

Trenzas

T8R deslizar los siguientes 4 p. hacia atrás en una aguja auxiliar, 4p. der, entonces 4 p. rev. de la aguja auxiliar.
T2R deslizar el siguiente p. hacia atrás en una aguja auxiliar, 1p. der, entonces 1 p. rev. de la aguja auxiliar.
T2D deslizar el siguiente p. hacia delante en una aguja auxiliar, 1p. rev, entonces 1 p. der. de la aguja auxiliar.

Patrón de trenzas

Seguir esquema

Punto de musgo irlandés

1ª pd. * 1 p. der, 1 p. rev, repetir desde * hasta el último p., 1 p. der.
2ª pd. 1 p. rev, * 1 p. der, 1 p. rev, repetir desde * hasta el final.
3ª pd. Como la 2ª pd.
4ª pd. * 1 p. der, 1 p. rev, repetir desde * hasta el último p., 1 p. der

Dim parte delantera del cuello:

Delantero izquierdo: 2pj en patrón (si el 2ºp. de la aguja izquierda debe ser tejido el der., entonces 2pjd, si debe ser tejido el rev., entonces 2pjr), patrón hasta el final.
Delantero derecho: Patrón hasta los últimos 2 p., 2pj en patrón (si el 2ºp. de la aguja izquierda debe ser tejido el der., entonces 2pjd, si debe ser tejido el rev., entonces 2pjr).

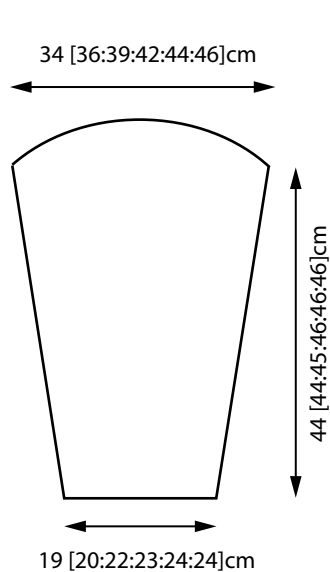
ES ESENCIAL TRABAJAR CON LA TENSIÓN INDICADA PARA OBTENER UN BUEN RESULTADO.

ABREVIATURAS

cm centímetros
mm milímetros
pd pasada(s),
p punto(s),
DL derecho labor,
RL revés labor,
aum aumento, aumentar,

dim disminución, disminuir,
der derecho,
j juntos,
rev revés,
2pjd 2 p. trabajados juntos del der, introducir la aguja derecha en el 2º y 1º p. de la aguja izquierda y trabajarlos juntos del der.

2pjr 2 p. trabajados juntos del rev, introducir la aguja derecha en el 1º y 2º p. de la aguja izquierda y trabajarlos juntos del rev.



ESPALDA

Panel de trenzas

Montar 28 p.

S - Trabajar 15ª y 16ª pds. del esquema.

L - Trabajar desde 11ª hasta 16ª pd. del esquema.

XL - Trabajar desde 13ª hasta 16ª pd. del esquema.

XXL - Trabajar desde 7ª hasta 16ª pd. del esquema.

Todas las tallas

Comenzar con la 1ª pd. del esquema, continuar hasta que el trabajo mida aproximadamente 48 [53:58:64:69:74]cm, acabar con la 2ª [16ª:6ª:4ª:10ª:16ª] pd. del esquema.

Cerrar en patrón.

Parte inferior del cuerpo

Por el DL, retomar y tejer 87 [97:105:115:123:131] p. a lo largo del borde del lado izquierdo.

Comenzando con la 3ª pd. del p. de musgo irlandés continuar hasta que la parte inferior del cuerpo mida 6 [6:7:7:8:8]cm desde los p. recogidos, acabar con la 2ª ó 4ª pd. del esquema.

Cerrar en patrón.

Parte superior del cuerpo

Por el DL, retomar y tejer 87 [97:105:115:123:131] p. a lo largo del borde del lado derecho.

Comenzando con la 3ª pd. del p. de musgo irlandés continuar hasta que la parte superior del cuerpo mida 30 [32:34:37:38:41]cm desde los p. recogidos, acabar con la 2ª ó 4ª pd. del patrón. **

Trabajar 6 [6:10:10:10:10] pds. más.

Hombros

A cada lado del borde cerrar en patrón:

S - 8 x 6 p., 2 x 7 p.

M - 10 x 7 p.

L - 2 x 7 p., 8 x 8 p.

XL - 6 x 8 p., 4 x 9 p.

XXL - 8 x 9 p., 2 x 10 p.

XXXL - 10 x 10 p.

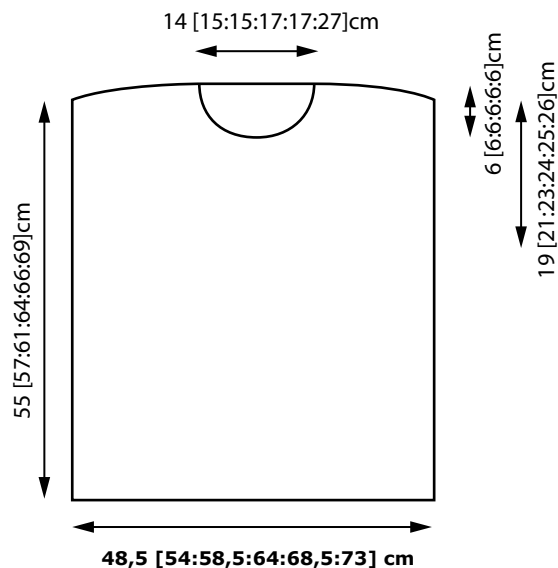
Dejar los 25 [27:27:31:31:31] p. restantes en una aguja auxiliar.

DELANTERO

Trabajar como lo explicado para la espalda hasta **.

Cuello

Patrón 36 [40:46:49:53:57], girar, dejar los 15 [17:13:17:17:17] p.



centrales en una aguja auxiliar y trabajar cada lado del cuello de la siguiente forma:

Dim lado cuello:

En cada pd:

S - 4 x 1 p.

M - 4 x 1 p.

L - 4 x 1 p.

XL - 4 x 1 p.

XXL - 4 x 1 p.

XXXL - 4 x 1 p.

Quedan 32 [36:42:45:49:53] p.

Cada 2 pds:

L - 2 x 1 p.

XL - 2 x 1 p.

XXL - 2 x 1 p.

XXXL - 2 x 1 p.

Quedan [40:43:47:51] p.

Todas las tallas

Patrón 1 pd. sin dar forma.

Hombro

En el lado del borde cerrar 6 [7:7:8:9:10] p. en patrón, entonces dim 1 p. lado cuello.

Quedan 25 [28:32:34:37:40] p.

Cerrar en patrón en el lado del borde cada 2 pds:

S - 3 x 6 p., 1 x 7 p.

M - 4 x 7 p.

L - 4 x 8 p.

XL - 2 x 8 p., 2 x 9 p.

XXL - 3 x 9 p., 1 x 10 p.

XXXL - 4 x 10 p.

Trabajar el lado derecho del cuello y hombro como lo explicado para el lado izquierdo del cuello y hombro pero a la inversa.

MANGAS

Montar 35 [37:39:41:43:43] p.

Trabajando en p. de musgo irlandés:

Aum 1 p. en patrón a cada final de la 5ª pd., entonces:

S - 3 x 1 p. cada 6 pds., 9 x 1 p. cada 8 pds.

M - 7 x 1 p. cada 6 pds., 6 x 1 p. cada 8 pds.

L - 15 x 1 p. cada 6 pds.

XL - 2 x 1 p. cada 4 pds, 14 x 1 p. cada 6 pds.

XXL - 5 x 1 p. cada 4 pds, 12 x 1 p. cada 6 pds.

XXXL - 11 x 1 p. cada 4 pds, 8 x 1 p. cada 6 pds.

Obtenemos 61 [65:71:75:79:83] p.
 Continuar en estos p. hasta que la manga mida 44 [44:45:46:46:46] cm, acabar con la 2ª ó 4ª pd. del patrón.

Parte superior de la manga

A cada lado del borde cerrar en patrón:
 S - 6 x 3 p., 8 x 4 p.
 M - 2 x 3 p., 12 x 4 p.
 L - 6 x 3 p., 10 x 4 p.
 XL - 2 x 3 p., 14 x 4 p.
 XXL - 14 x 3 p., 6 x 4 p.
 XXXL - 10 x 3 p., 10 x 4 p.
 Cerrar los 11 [11:13:13:13:13] p. restantes.

CUELLO ALTO

Coser el hombro derecho. Por el DL:
 S - retomar y tejer 16 p. a lo largo del lado izquierdo del cuello, trabajar a través de los 15 p. dejados en la aguja auxiliar en la parte frontal del cuello de la siguiente manera: 4 p. der, aum. en el siguiente p., 5 p. der, aum. en el siguiente p., 4 p. der, retomar y tejer 16 p. a lo largo del lado derecho del cuello y trabajar a través de los 25 p. dejados en la aguja auxiliar en la parte posterior del cuello de la siguiente manera: 4 p. der, aum. en el siguiente p., (3 p. der, aum en el siguiente p.) 4 veces, 4 p. der. Obtenemos 79 p.
 M - retomar y tejer 16 p. a lo largo del lado izquierdo del cuello, trabajar a través de los 17 p. dejados en la aguja auxiliar en la parte frontal del cuello de la siguiente manera: 5 p. der, aum. en el siguiente p., 5 p. der, aum. en el siguiente p., 5 p. der, retomar y tejer 16 p. a lo largo del lado derecho del cuello y trabajar a través de los 27 p. dejados en la aguja auxiliar en la parte posterior del cuello de la siguiente manera: 5 p. der, aum. en el siguiente p., (3 p. der, aum en el siguiente p.) 4 veces, 5 p. der. Obtenemos 83 p.

L - retomar y tejer 20 p. a lo largo del lado izquierdo del cuello, trabajar a través de los 13 p. dejados en la aguja auxiliar en la parte frontal del cuello de la siguiente manera: 3 p. der, aum. en el siguiente p., 5 p. der, aum. en el siguiente p., 3 p. der, retomar y tejer 20 p. a lo largo del lado derecho del cuello y trabajar a través de los 27 p. dejados en la aguja auxiliar en la parte posterior del cuello de la siguiente manera: 5 p. der, aum. en el siguiente p., (3 p. der, aum en el siguiente p.) 4 veces, 5 p. der. Obtenemos 87 p.

XL/XXL/XXXL - retomar y tejer 20 p. a lo largo del lado izquierdo del cuello, trabajar a través de los 17 p. dejados en la aguja auxiliar en la parte frontal del cuello de la siguiente manera: 5 p. der, aum. en el siguiente p., 5 p. der, aum. en el siguiente p., 5 p. der, retomar y tejer 20 p. a lo largo del lado derecho del cuello y trabajar a través de los 31 p. dejados en la aguja auxiliar en la parte posterior del cuello de la siguiente manera: 5 p. der, aum. en el siguiente p., (4 p. der, aum en el siguiente p.) 4 veces, 5 p. der. Obtenemos 95 p.

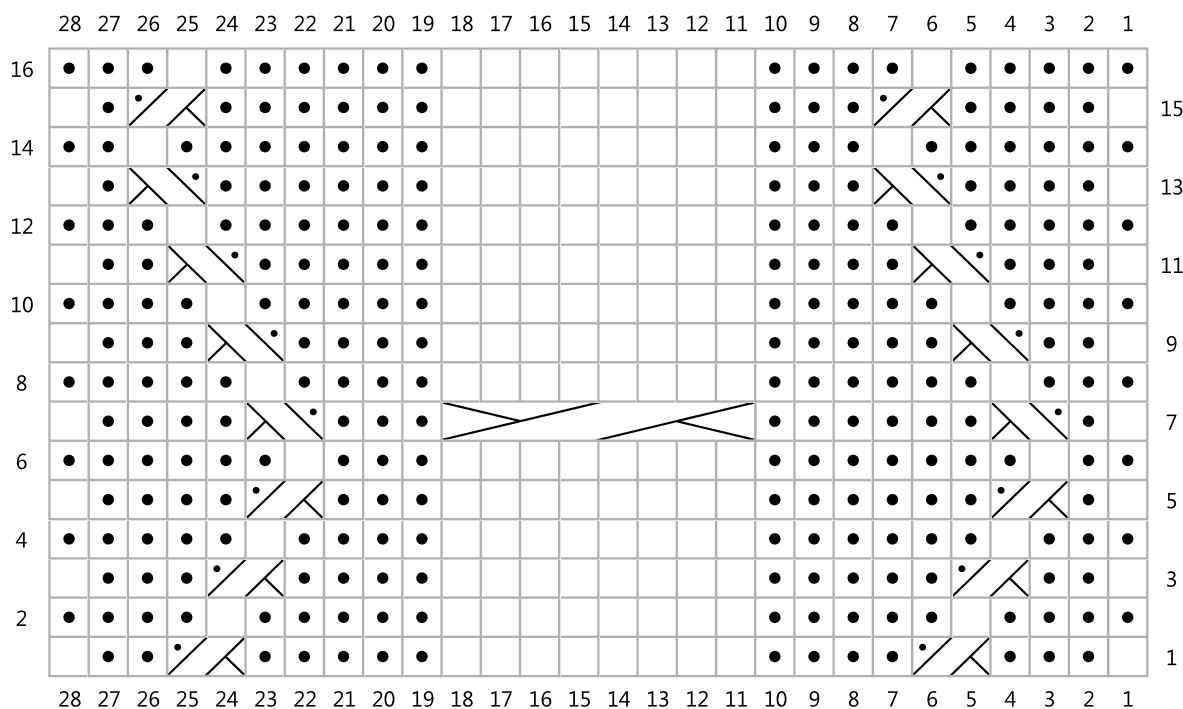
Comenzando con la 3ª pd. del p. de musgo irlandés, continuar levantando el cuello hasta que mida 6 [6:6:7:7:7]cm, acabando con la 2ª o 4ª pd. del patrón.

Cerrar en patrón.


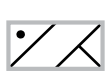



ACABADOS







Coser el hombro izquierdo y los extremos del cuello. Doblar las mangas por la mitad a lo largo y colocar los dobleces en la costura de los hombros. Coser las mangas en posición aproximadamente a 19 [21:23:24:25:26]cm de las costuras de los hombros. Coser los laterales y el bajo mangas.

Para obtener una prenda de las medidas indicadas es necesario para forma a la labor sobre una superficie plana. Cubrir con un paño húmedo y dejarlo hasta que se seque.



Leyenda

-  DL: del der
RL: del rev
-  T2R
-  T8R
-  RL: del rev
DL: del rev.
-  T2D

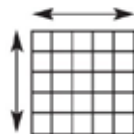
TAMANHO		S	M	L	XL	XXL	XXXL	
Peito		81/86	91/97	102/107	112/117	122/127	132/137	cm
Largura total		97	108	117	128	137	146	cm
Altura total (aproximada)		55	57	61	64	66	69	cm
Altura manga (ajustável)		44	44	44	44	46	46	cm
Lã*: DMC Magnum Tweed ref. 8110 Cor 663		2	2	2	2	2	2	novelos 400g
Material complementar	Agulhas auxiliares e marcador de malhas (disponíveis no Estojo Acessorios Malha U1886) Agulha para lã DMC ref. 6135/5							

*Número médio de novelos necessários ao usar a lã e a tensão indicadas.

AMOSTRA E AGULHAS

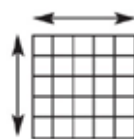
Quadrado
p. de arroz irlandês
agulhas 5 mm

12cm / 18 p.



12cm / 24 carrs.

Painel de torcidos
26 p = mede 12cm.



agulhas
n° 5 mm
Bambú
U1754/55



PONTOS UTILIZADOS

Torcidos

C8B deslize os 4 p. seguintes para trás para uma agulha auxiliar, 4p. meia, depois trabalhe em liga os 4 p. da agulha auxiliar.

T2B deslize o p. seguinte para trás para uma agulha auxiliar, 1p. meia, depois trabalhe em liga 1 p. da agulha auxiliar.

T2F deslize o p. seguinte para a frente para uma agulha auxiliar, 1p. liga, depois trabalhe em meia 1 p. da agulha auxiliar.

Padrão de torcidos

Esquema

Ponto de arroz irlandês

1ª carr.: * 1 p. meia, 1 p. liga; repita de * até ao último p., 1 p. meia.

2ª carr.: 1 p. liga, * 1 p. meia, 1 p. liga; repita de * até ao final.

3ª carr.: como a 2ª carr.

4ª carr.: * 1 p. meia, 1 p. liga; repita de * até ao último p., 1 p. meia.

Dim parte da frente do decote:

Frente esquerda: 2pj em padrão (se o 2ºp. da agulha esquerda tiver de ser trabalhado em meia, então são 2pjm; se for em liga, então são 2pjl), trabalhe em padrão até ao final.

Frente direita: trabalhe em padrão até aos últimos 2 p., 2pj em padrão (se o 2ºp. da agulha esquerda tiver de ser trabalhado em meia, então são 2pjm; se for em liga, então são 2pjl).

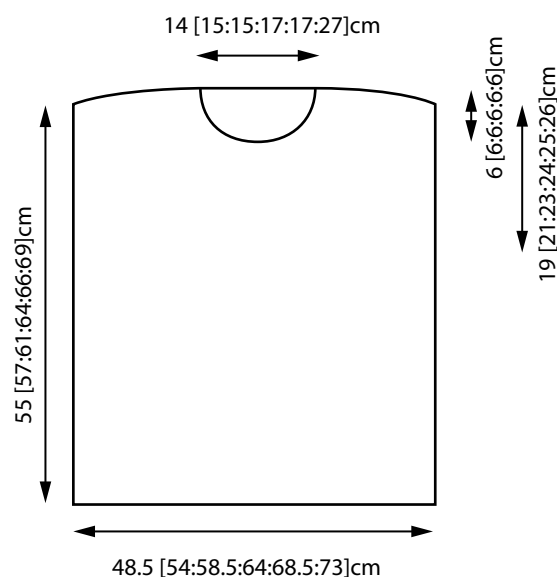
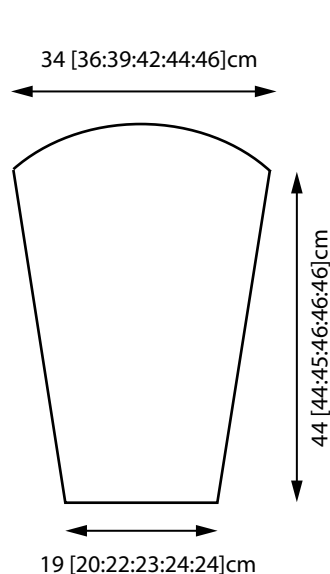
É IMPRESCINDÍVEL TRABALHAR COM A AMOSTRA INDICADA PARA OBTER UM ÓPTIMO RESULTADO

PONTOS UTILIZADOS E ABBREVIATURAS

cm centímetros
mm milímetros
carr(s) carreira(s)
p. ponto(s)
LD direito do trabalho
LA avesso do trabalho
aum aumento, aumentar

dim diminuição, diminuir
p.meia ponto meia
j. juntos
p.liga ponto liga
2pjm 2 p. trabalhados juntos em meia; insira a agulha direita no 2º e no 1º p. da agulha esquerda e trabalhe-os juntos em meia

2pjl 2 p. trabalhados juntos em liga; insira a agulha direita no 1º e no 2º p. da agulha esquerda e trabalhe-os juntos em liga



COSTAS

Panel de torcidos

Monte 28 p.

S - Trabalhe a 15ª e a 16ª carrs. do esquema.

L - Trabalhe da 11ª à 16ª carr. do esquema.

XL - Trabalhe da 13ª à 16ª carr. do esquema.

XXL - Trabalhe da 7ª à 16ª carr. do esquema.

Todos os tamanhos

Comece com a 1ª carr. do esquema. Continue até que o trabalho meça aproximadamente 48 [53:58:64:69:74]cm, acabe com a 2ª [16ª:6ª:4ª:10ª:16ª] carr. do esquema.

Remate em padrão.

Parte inferior do corpo

Pelo LD, recupere e trabalhe 87 [97:105:115:123:131] p. no remate do lado esquerdo.

Começando com a 3ª carr. do p. jarreteira irlandês continue até que a parte inferior do corpo meça 6 [6:7:7:8:8]cm a contar dos p. recuperados. Acabe com a 2ª ou 4ª carr. do esquema.

Remate em padrão.

Parte superior do corpo

Pelo LD, recupere e trabalhe 87 [97:105:115:123:131] p. no remate do lado direito.

Começando com a 3ª carr. do p. jarreteira irlandês continue até que a parte superior do corpo meça 30 [32:34:37:38:41]cm a contar dos p. recuperados. Acabe com a 2ª ou 4ª carr. do padrão. **

Trabalhe mais 6 [6:10:10:10:10] carrs.

Ombros

Remate em padrão em ambos os lados:

S - 8 x 6 p., 2 x 7 p.

M - 10 x 7 p.

L - 2 x 7 p., 8 x 8 p.

XL - 6 x 8 p., 4 x 9 p.

XXL - 8 x 9 p., 2 x 10 p.

XXXL - 10 x 10 p.

Deixe os 25 [27:27:31:31:31] p. restantes numa agulha auxiliar.

FRENTE

Trabalhe como explicado para as costas até **.

Decote:

Trabalhe 36 [40:46:49:53:57] p. em padrão, vire, deixe os 15 [17:13:17:17:17] p. centrais numa agulha auxiliar e trabalhe cada lado do decote da seguinte forma:

Dim lado do decote:

Em todas as carrs:

S - 4 x 1 p.

M - 4 x 1 p.

L - 4 x 1 p.

XL - 4 x 1 p.

XXL - 4 x 1 p.

XXXL - 4 x 1 p.

Ficam 32 [36:42:45:49:53] p.

A cada 2 carrs:

L - 2 x 1 p.

XL - 2 x 1 p.

XXL - 2 x 1 p.

XXXL - 2 x 1 p.

Ficam [40:43:47:51] p.

Todos os tamanhos

Faça 1carr. em padrão sem dar forma.

Ombro

Remate 6 [7:7:8:9:10] p. em padrão no lado da margem, depois dim 1 p. lado do decote.

Ficam 25 [28:32:34:37:40] p.

Remate em padrão no lado da margem a cada 2 carrs:

S - 3 x 6 p., 1 x 7 p.

M - 4 x 7 p.

L - 4 x 8 p.

XL - 2 x 8 p., 2 x 9 p.

XXL - 3 x 9 p., 1 x 10 p.

XXXL - 4 x 10 p.

Trabalhe o lado direito do decote e ombro como explicado para o lado esquerdo do decote e ombro mas de forma inversa.

MANGAS

Monte 35 [37:39:41:43:43] p.

Trabalhando em p. jarreteira irlandês:

Aum 1 p. em padrão dos dois lados da 5ª carr., depois:

S - 3 x 1 p. cada 6 carrs., 9 x 1 p. cada 8 carrs.

M - 7 x 1 p. cada 6 carrs., 6 x 1 p. cada 8 carrs.

L - 15 x 1 p. cada 6 carrs.

XL - 2 x 1 p. cada 4 carrs, 14 x 1 p. cada 6 carrs.

XXL - 5 x 1 p. cada 4 carrs, 12 x 1 p. cada 6 carrs.

XXXL - 11 x 1 p. cada 4 carrs, 8 x 1 p. cada 6 carrs.

Obtêm-se 61 [65:71:75:79:83] p.

Continue a trabalhar estes p. até que a manga meça 44

[44:45:46:46:46] cm. Acabe com a 2ª ou 4ª carr. do padrão.

Parte superior da manga

Remate em padrão em ambos os lados:

S - 6 x 3 p., 8 x 4 p.

M - 2 x 3 p., 12 x 4 p.

L - 6 x 3 p., 10 x 4 p.

XL - 2 x 3 p., 14 x 4 p.

XXL - 14 x 3 p., 6 x 4 p.

XXXL - 10 x 3 p., 10 x 4 p.

Remate os 11 [11:13:13:13:13] p. restantes.

GOLA ALTA

Cosa o ombro direito. Pelo LD:

S - recupere e trabalhe 16 p. no lado esquerdo do decote; trabalhe os 15 p. deixados na agulha auxiliar na parte da frente do decote da seguinte maneira: 4 p. meia, aum. no p. seguinte, 5 p. meia, aum. no p. seguinte, 4 p. meia. Recupere e trabalhe 16 p. no lado direito do decote; trabalhe os 25 p. deixados na agulha auxiliar na parte de trás do decote da seguinte maneira: 4 p. meia, aum. no p. seguinte, (3 p. meia, aum no p. seguinte) 4 vezes, 4 p. meia. Obtêm-se 79 p.

M - recupere e trabalhe 16 p. no lado esquerdo do decote; trabalhe os 17 p. deixados na agulha auxiliar na parte da frente do decote da seguinte maneira: 5 p. meia, aum. no p. seguinte, 5 p. meia, aum. no p. seguinte, 5 p. meia. Recupere e trabalhe 16 p. no lado direito do decote e trabalhe los 27 p. deixados na agulha auxiliar na parte de trás do decote da seguinte maneira: 5 p. meia, aum. no p. seguinte, (3 p. meia, aum no p. seguinte) 4 vezes, 5 p. meia. Obtêm-se 83 p.

L - recupere e trabalhe 20 p. no lado esquerdo do decote, trabalhe os 13 p. deixados na agulha auxiliar na parte da frente do decote da seguinte maneira: 3 p. meia, aum. no p. seguinte, 5 p. meia, aum. no p. seguinte, 3 p. meia. Recupere e trabalhe 20 p. no lado direito do decote; trabalhe os 27 p. deixados na agulha auxiliar na parte de trás do decote da seguinte maneira: 5 p. meia, aum. no p. seguinte, (3 p. meia, aum no p. seguinte) 4 vezes, 5 p. meia. Obtêm-se 87 p.

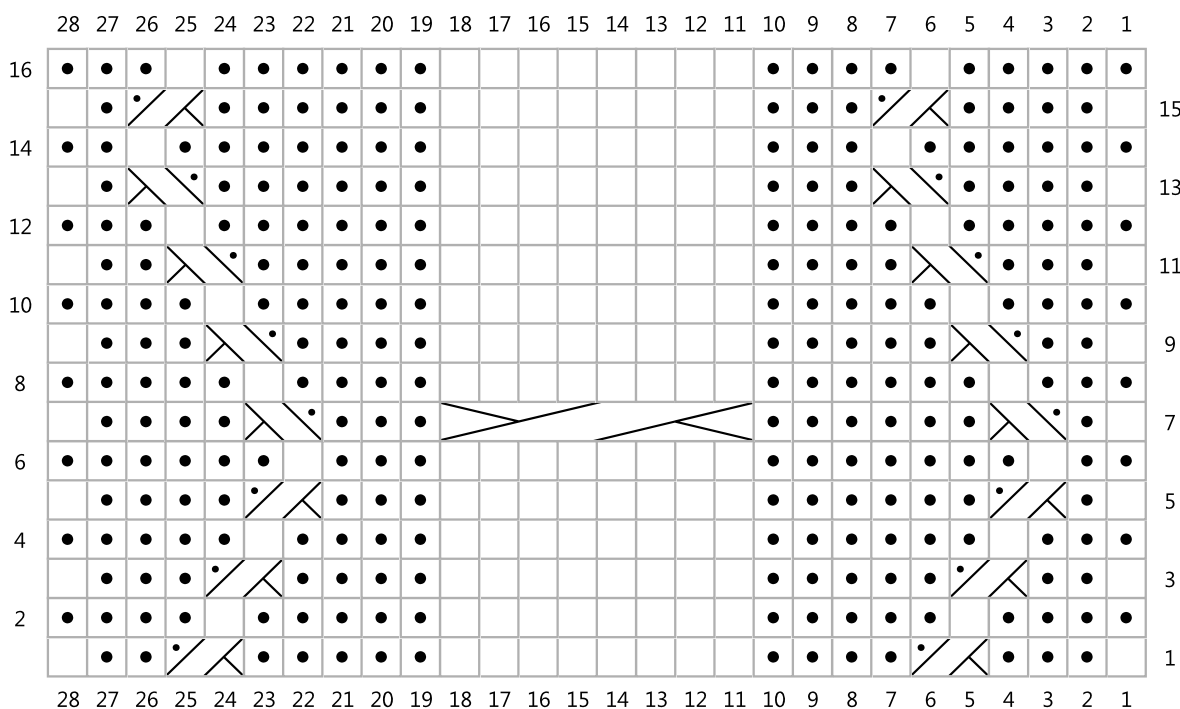
XL/XXL/XXXL - recupere e trabalhe 20 p. no lado esquerdo do decote; trabalhe os 17 p. deixados na agulha auxiliar na parte da frente do decote da seguinte maneira: 5 p. meia, aum. no p. seguinte, 5 p. meia, aum. no p. seguinte, 5 p. meia. Recupere e trabalhe 20 p. no lado direito do decote; trabalhe os 31 p. deixados na agulha auxiliar na parte de trás do decote da seguinte maneira: 5 p. meia, aum. no p. seguinte, (4 p. meia, aum no p. seguinte) 4 vezes, 5 p. meia. Obtêm-se 95 p.

Começando com a 3ª carr. do p. jarreteira irlandês, continue a trabalhar o decote até que meça 6 [6:6:7:7:7]cm, acabando com a 2ª ou 4ª carr. do padrão.

Remate em padrão.

ACABAMENTOS

Cosa o ombro esquerdo e os extremos do decote. Dobre as mangas ao meio no sentido do comprimento e coloque as dobras na costura dos ombros. Cosa as mangas aproximadamente a 19 [21:23:24:25:26]cm das costuras dos ombros. Cosa os lados e por baixo das mangas.



Legenda

□ LD: p. meia
□ LA: p. liga

● LD: p. liga
● LA: p. meia

 T2B

 T2F

 C8B

MAGNUM TWEED

EXTRA VALUE

ELIJE TU PRÓXIMO PROYECTO
ESCOLHA O SEU PRÓXIMO PROJETO



8234



8233



8230




D·M·C[®]
DOLLFUS MIEG & CIE
FONDÉE EN 1746

1€

15745D/SP

IMPRESO EN FRANCIA
IMPRESSO EM FRANÇA

ENCUENTRA MÁS INSPIRACIÓN Y DISEÑOS EN
ENCONTRE MAIS INSPIRAÇÃO E DESENHOS EM
DMC.COM / @DMC_EMBROIDERY / #DMCTHREADS



3 15745D/SP 011946